

fig. 1

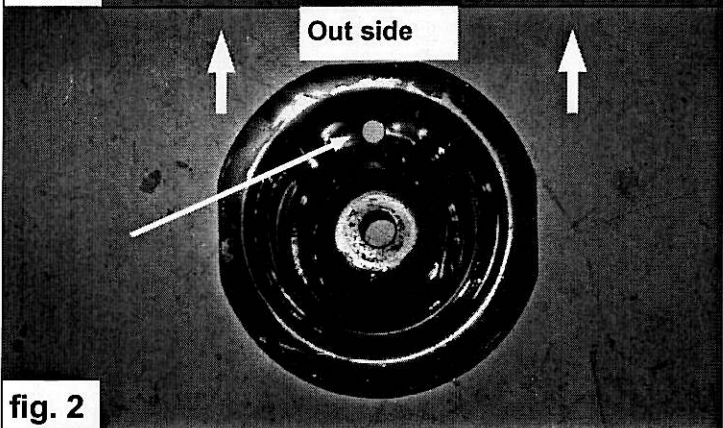


fig. 2

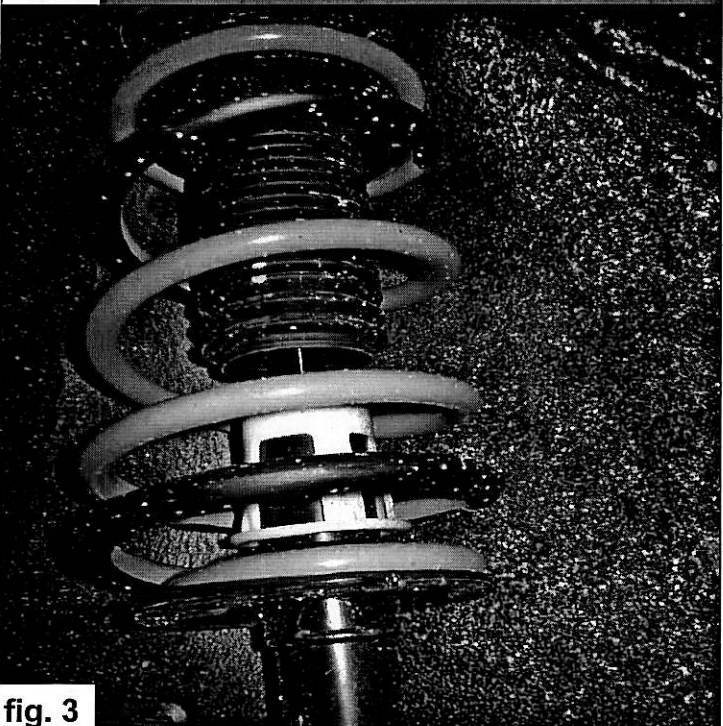


fig. 3

NL

1. Verwijder de veerpoot volgens het werkplaatshandboek.
2. Demonteer de hoofdvuur. Let op de stand van de veerschotels ten opzichte van de schokdemper.
3. Monteer de M.A.D. vervangende hoofdvuur. Monteer de veerschotels met het aangegeven gat naar de buitenzijde van de auto. Zie fig. 2.
4. Veerpoot inbouwen.
5. Koplamphoogte opnieuw afstellen.

GB

1. Dismantle strut according to the workshop manual.
2. Remove the mainspring. Note the position of the top spring seat compared to the shock absorber.
3. Fit the M.A.D. spring. Fit the spring seats with the hole faced to the outside of the car. See fig. 2.
4. Fit the strut.
5. Readjust the headbeams.

D

1. Federbein ausbauen nach dem Werkstathandbuch.
2. Hauptfeder demontieren. Achten Sie auf der Position von der oberen Federteller in vergleich mit der Stoßdämpfer.
3. Montieren Sie der M.A.D. Hauptfeder.
4. Federbein einbauen.
5. Scheinwerfer neu justieren.

F

1. Démontez la jambe de suspension conformément au manuel d'atelier.
2. Démontez le ressort principal. Attention à la position de la coupelle supérieure par rapport l'amortisseur.
3. Montez le ressort principal de remplacement M.A.D. Montez les coupelles du ressort avec l'orifice indiqué orienté vers l'extérieur du véhicule. Voir fig. 2.
4. Monter la jambe de suspension sous la voiture.
5. Ajuster le hauteur des phares.

S

1. Ta bort bakre stötdämparbenet enligt bil tillverkarens manual.
2. Ta bort huvudfjäder. Obs position fjädersätet kontra stötdämparen. Fjädersätet skall monteras lika som det satt.
3. Montera MAD fjädern. Montera fjäder sätet med hålen pekande mot bilens utsida. Se figur 2.
4. Sätt tillbaka stötdämparbenet på bilen.
5. Justera om stralkastrana.

E

1. Desmontar el soporte de suspensión conforme se indica en el manual de taller.
2. Quitar el muelle original principal del vehículo. Tenga en cuenta la posición de los discos de muelle respecto del amortiguador.
3. Monte el muelle principal de repuesto de M.A.D. Monte los discos de muelle con el orificio indicado hacia la parte exterior del coche. Ver fig. 2.
4. Montar el soporte de suspensión.
5. Compruebe el ajuste de los faros delanteros.